



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Etienne Drioton an Adolf Erman an Musées nationaux (Paris)

Drioton, Etienne

Medamoud, 21.02.1929

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-75439](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-75439)

Hédamond
Paris, le 21 février 1929

Monsieur le Professeur
et très honoré Collègue,

Votre aimable lettre
m'est parvenue à Hédamond, où
M. Biron de la Roque et moi
nous sommes en train de fouiller
les sous-sol du temple ptolémaïque
et de retirer les éléments d'un
temple du Moyen Empire.

Je serai très heureux
que L'ademoiselle Braun traduise
votre admirable grammaire égyptienne.
Il y a tout intérêt à ce que cette
œuvre majestueuse soit accessible
à ceux de nos étudiants qui
ne savent pas l'allemand. Je
vous remercie du scrupule que
vous m'exprimez au sujet de
travaux de grammaire que je
pouvais préparer, et j'en suis

touché. Mais le peu que je
pourrais faire supposerait toujours
chez le lecteur la familiarité avec
notre grammaire, qui est fondamentale,
et je ne puis me me réjouir de
sa traduction en français. Pour
ailleurs la mort de ce pauvre Lottin
avec qui je collaborais, ma
nomination au Louvre, mes travaux
en Egypte, m'éloignent forcément
des recherches grammaticales et
rendent aux lointaines les publications
que je pourrais faire.

Revercy, Monsieur le Professeur
et très honorable Collègue, l'expression
de mon respectueux dévouement
et de ma haute considération,

Etienne Drioton

Médanow, par Louxor.